

田臥選手トークショー

5月11日、横浜市立大学総合体育館で[田臥勇太バスケットプレイヤー]をゲストとして迎え「トークショー」を行いました。布施学長・エクステンションセンター・市大バスケットボール部員の方々の多大な協力と準備で、当日は金沢区内の中学生・高校生・市大生・ラウンジ関係者、約500名が参加し、盛大な会になりました。関係者の方々に深く感謝申し上げます。

ゲスト「田臥勇太選手」は金沢区出身で日本初のNBA選手として注目を集めてきたプレイヤーです。「トークショー」では、「異文化との壁をいかに乗り越え頑張ってきたか。その体験を語る」というテーマのもとに、種々のハンディを乗り越え頑張ってきた実体験を話してくれました。また、異国で暮らす心細さ、文化の違いからくる戸惑いなどの具体例にも触れ、その実例は日本で暮らす外国人の方々への理解につながる話で「ラウンジ」活動のねらいにも通じる有意義なものでした。参加者から多数の質問が寄せられ、一つひとつに誠実に答える彼の姿に自分のバスケットボールへの取り組みを重ねる学生も多かったと感じました。



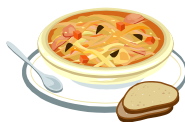
会場は熱気むんむん

当日の感想より

貴重な！そして熱いお話、本当にありがとうございました。私にとってもバスケが今の自分を作り上げてくれた大切な宝物です。大好きなバスケに情熱を注ぎ頑張ります。これからも応援しています。2度目のNBA！待っています。
(市大生 バスケ部 S.Tさん)

イベントのご案内

料理で国際交流 シリーズ1「タイ料理」
タイの方にタイ料理を習い、作って味わいましょう
日時：平成21年6月17日(水) 10:00～13:00
：能見台地区センター 調理室
持ち物：エプロン、タオル
参加費：1500円
往復はがきで6月7日までに申し込みをお願いします



まどぐちそうだん た げん ご あんない
窓口相談多言語のご案内
対応言語 曜日 時間
スペイン語 毎週火曜日 13:00～17:00
中国語 毎週水曜日 9:00～13:00

かいかんじ かん あんない
開館時間のご案内
火・木・金・土・日曜：9:00～17:00
水曜日：9:00～21:00
休館日：月曜日・祝日 年末年始 市大行事日
電話 045-786-0531

へんしゅう こうき
編集後記
21年度 年5回のラウンジニュースを発行していきます。
ラウンジの部会が順番に担当編集作成をしていきます。
皆さまの感想等 お寄せいただければ幸いです。
ごうたんとう まどぐちぶ
7号担当 窓口部



がつ し だいがくちようこうえんかい
7月市大学長講演会
「国際社会の構造変化と横浜の未来」
講師・法学博士 布施 勉 横浜市立大学学長
日時・2009年7月27日(月)
午後6時～7時30分
会場・横浜市立大学八景キャンパス「ビデオホール」
申込・直接ラウンジへ・FAX・TELで申し込んでください



～横浜市金沢区の公的国際交流のスペース～

Kanazawa International Lounge

金沢国際交流ラウンジニュース No.7



金沢国際交流ラウンジボランティア会 発行 2009.5.20
〒236-0027 横浜市金沢区瀬戸 22-2 横浜市立大学 シーガルセンター2F
TEL 045-786-0531 FAX 045-786-0532
URL: <http://www.kanazawalounge.org>

新たな支援をめざして

かなざわこくきこうりゅう 金沢国際交流ラウンジ
だいひょう たけだ み ち こ 代表 武田美智子

新緑の候、関係者の方々にはいつも格別のご厚誼にあずかり、感謝しております。市大の正門を入りシーガルセンターに歩を進めつつ校舎をとりまく新緑の木々に目を奪われ、自然に囲まれた中で活動できる喜びを感じております。キャンパス内では若さと初々しさにあふれた新入生の姿を目にし、一瞬、視界不良の現実社会の状況を忘れてしまいます。

しかし、ラウンジの相談窓口には毎日のように外国人市民が不況からくる生活問題の相談に来館します。いろいろな問題を扱いながら、外国人市民が日本語の読み書き能力の向上に努めなければならないと感じました。日本語を話せるだけではこの不況を乗り越え自立していくことは困難な状況になっています。21年度は、その支援のための対策に取り組んでいくつもりです。

また、今後、政府の方針で30万人の留学生を日本に呼び込むようになったということで、市大にも留学生が増えるのではないかと予想されます。ラウンジも市大内で活動している特性を生かし、留学生・市大生との協働・交流を今年度も重点課題として取り組むつもりでおります。

関係者各位、会員の皆様、21年度もよろしくご支援お願いします。



市大の中

21年度 新メンバーとともに

がつ にち そうかいかいさい 5月18日 総会開催



5月18日、会員32名、来賓として金沢区役所、オリオンライオンズ様出席のもと、第2回金沢国際交流ラウンジ総会を開催

しました。昨年度の活動報告と21年度の運営方針これからの事業活動計画などを審議し、全議案が承認されました。地域に根ざしたラウンジの活動、信頼できるラウンジを目指し、各部会の活動目的にそって活動していきます。
会員数103名



2009年度

こくさいこうりゅうぶ 国際交流部

今年は“食”に注目！

2009年 イベントはバーベキュー、12月金沢ラウンジ祭り、
野外遠足に加え、世界の料理を作り味わう料理講習を3回シリーズで
企画しています。食文化の違いを感じていただけたらうれしいです。

5月24日(日)

11:00～14:00

ピクニック

イン八景島



ピクニック

2010年

3月28日

野外ピクニック

料理で国際交流

タイ

6月17日(水)

10～13時

タイの家庭料理

能見台地区センター

メキシコ

11月予定

辛さが決め手？

ロシア

2010年2月予定

寒い日におすすめ！

恒例イベント

9月27日(日)

バーベキュー

金沢ラウンジ祭り 開催

12月6日(日)

にほんごぶ 日本語部

週4クラスになります

週に4回、日、火、木、土の10:00～11:30に日本語教室を開いて

います。毎回20名くらいの学習者が勉強にきています。

日本で生活するために必要な日本語を教えますが中には日本語能力試験上級レベルの合格をめざし
てがんばっている学習者もおります。より多くの学習者を受け入れるために、昨年度まで週3回の教室活
動を今年度から週4回（木曜日教室の新規開設）に増設いたしました。

また、日本語を母語としない児童への支援や出産等により日本語学習を中断せざるをえない女性への学習
機会の提供なども重要な課題と考えております。

日本語教室の案内

にちようび 日曜日	かようび 火曜日	しん もくようび (新) 木曜日	どようび 土曜日
まいしゅう 毎週／月4回	まいしゅう 毎週／月4回	まいしゅう 毎週／月4回	まいしゅう 毎週／月4回
10:00-11:30	ラウンジ交流室	各クラス	¥1000／月



Sundays	Tuesdays	Thursdays	Saturday s
4 times/month	4 times/month	4 times/month	4 times/month
10:00-11:30	Koryu room1,2	Fee: ¥1000 / month	Each class

まどぐちぶ

窓口部

あたら じょうほうていきょう いつも新しい情報提供を！

窓口部は更新7名と新人スタッフ9名の16名でスタートしました。今年
度から多言語対応日を決めました。火曜スペイン語、水曜中国語でネイテ
イブが対応します。

スタッフ一人ひとりが向上していくために、ホームページ更新作業を部員全員が覚えることや各言語
ですぐ対応できるように、窓口対応マニュアル対話集を編集しようと、新たな取り組みを考えていま
す。情報広報部と協力して、入学前書類、金沢区の生活地図外国人用の作成もします。いつも社会
情勢を見据え、外国人の立場にたって考えることを大切にしていきたいと思っています。

日本語教室や交流会、語学講座の補助やボランティアの受け入れの
窓口として、また金沢区の国際交流の拠点になるよう、心がけてい
きたいです。市大、区役所をはじめ、関係者の皆さまのご協力
よろしくお願ひいたします。



じょうほうこうほうぶ 情報広報部

情報部と広報部が合体

今年度「情報部会」と「広報部会」が合体し、新たに「情報広報部会」

と組織を変更しました。主に「言語」と「広報」で窓口部をサートします。言語ではスペイン語、英語、中国語
のグループを作り、各情報紙の翻訳や今年度取り組みむことを窓口部と協力していきます。通訳では「言
語ボランティア」が窓口からの要請（外国人からの依頼）に応えます。また広報として対外的なHP、広報
紙の掲載お願ひをして、広く地域にお知らせします。地道な作業もありますが、活動をする中でお互い学習
を深め合い、充実させていきたいと考えています。



くらしのガイドブック各言語版
横浜市 発行
英語（青）、ハングル語（黄）、
(新)2009年発行 中国語（緑）、ス
ペイン語（赤）、ポルトガル語（青緑）

ラウンジにおいてあります“Free”

Yokohama Living guide in English
(purple)
Guía Práctica para la vida en
Yokohama en Español 2009 (color
anaranjado)
中国語版的横浜生活指南 2009
Guia Prático para Viver em Yokohama
en Portugues 2009-(verde turquesa)

かしだしえつらん
貸出閲覧



ぶんかちやう ほうちやう
文化庁 発行
「日本の生活・日本語学習」
ポルトガル語 英語・
スペイン語
“貸出します”